

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

## Lieferschein / Delivery note

Eingangs-und Bearbeitungsvermerke  
Receipt and handling note

Nr. Lieferschein :  
No. delivery note SE.

15737627

180218006  
5209040045  
21/15

Versanddatum :  
Shipping date  
12.02.2019

Kundennummer :  
Customer No.  
130481

| Lieferanten-Nr.<br>Supplier No. | Ihre USt-IdNr.<br>Your VAT-Code | Unsere USt-IdNr.<br>Our VAT-Code |
|---------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| 91018345                        | IT04886850728                   | DE147325754                      |

| (10) Ihre Zeichen<br>Your reference | (11) Bestell-Nr./Datum<br>Order No./Date | (15) Zusatzdaten Besteller<br>Customer add. Informations | (12) Unsere Abt.<br>Our reference | (13) Hausruf<br>Phone | (14) Unser Auftrag<br>Our Order No. |
|-------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------|-------------------------------------|
| 430                                 | 550003874601                             |                                                          | 0000 DET-3<br>MAURO               |                       | 31080045                            |

| (19) Versandart<br>shipping method | (20) Frei/unfrei<br>paid/unpaid | (21) Verpackungsart<br>Packing | (22) Versandzeichen<br>Shipping marks | (23) Bruttogewicht<br>grossweight | (24) Nettogewicht<br>netweight |
|------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|
| By truck / I. & F. Sc.             | unpaid                          | SIEHE UNTEN                    | I. & F. Schweitzer GmbH               | 45,0                              | 26,9                           |

| (25) Versandanschrift<br>Shipping address               | (26) Abladestelle<br>unloading loc. |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno | 14249                               |

| Pos. | (28) Sachnummer<br>Part No. | (29) Bezeichnung der Lieferung<br>Delivery description | (30) Menge<br>Quantity | (31) Einheit<br>Unit |
|------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------|----------------------|
|------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------|----------------------|

|     |              |                                |             |    |
|-----|--------------|--------------------------------|-------------|----|
| 010 | 2517201301   | Getrag 7DCT300 Gasket oil pump | 16.000,000  | PC |
|     | C            | 03057202KS2000                 |             |    |
|     |              | Release No. : 75               |             |    |
|     |              | Shipping Cum:                  | 581.768,000 |    |
|     | 1 TBA-501568 |                                |             |    |
|     | 8 3215       | a'                             | 2.000       | PC |
|     | 1 TBA-520922 |                                |             |    |

Measured (weight) data from freely programmable auxiliary device.  
Calibrated measured data can be displayed.

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCESSIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16090

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 21/02/2019

Firma

*[Signature]*

ElringKlinger AG Max-Eyth-Str. 2 72581 Dettingen

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

## Invoice

Page 1 of 2

Date: 14.02.2019  
No.: **94778514**  
Customer No.: 130481  
V.A.T. No.: IT04886850728  
Supplier No.: 91018345  
V.A.T. No. Sup.: DE147325754  
VG: 18  
Contact Person: Caterina Mauro  
Tel.: +49 7123724452  
Fax: +49 7123 724 85452  
E-Mail: Caterina.Mauro@ElringKlinger.com

Terms of delivery: FCA supplier plant, packing included, duty unpaid  
(Free carrier .... ) Incoterms 2000

Terms of payment: Within 30 days net after date of invoice

|                                  |                                |                                                        |                             |
|----------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Delivery No.<br>15737627 / 1 - 1 | Quantity of packages<br>8<br>1 | Type of packaging<br>KLT3215<br>Mehrwegpalette 60 X 80 | Delivery date<br>14.02.2019 |
| Weight:                          | Gross: 45,00 KG                | Net: 26,90 KG                                          |                             |
| Mode of shipment:                | By truck                       | I. & F. Schweitzer GmbH & Co.                          |                             |

| Item | Part No.       | Description                    | Quantity                  | Price EUR | PU  | Amount EUR |
|------|----------------|--------------------------------|---------------------------|-----------|-----|------------|
| 0010 | 03057202KS2000 | Getrag 7DCT300 Gasket oil pump | 16.000 PC                 | 19,06     | 100 | 3.049,60   |
|      |                | Customer ref.:                 | 2517201301                |           |     |            |
|      |                | Order no.:                     | 550003874601              |           |     |            |
|      |                | Order details:                 | 1 01.10.2017              |           |     |            |
|      |                | Order no sup.:                 | 0031080045                |           |     |            |
|      |                | Delivery note:                 | 15737627 ( 550003874601 ) |           |     |            |
|      |                | Destination:                   | 14249                     |           |     |            |
|      |                | Customs tariff number:         | 84099900                  |           |     |            |
|      |                | Country of origin:             | Germany                   |           |     |            |

Magna PT S.p.A.  
70026 Modugno

## Invoice

Page 2 of 2

Date: 14.02.2019

No.: 94778514

Customer No.: 130481

|                |     |          |
|----------------|-----|----------|
| Value of goods |     | 3.049,60 |
| Invoice amount | EUR | 3.049,60 |

Tax-free intracommunity delivery according to § 4 No. 1) and § 6a German VAT law.

Sales, deliveries and services are exclusively carried out in accordance with our General Terms and Conditions.  
Our General Terms and Conditions are available on our homepage <http://www.elringklinger.com>.

ElringKlinger AG  
i. A.  
Caterina Mauro



Seit über ...

50  
JahreLudwigsburg, 18.02.2019  
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-001818 vom 18.02.2019



19-001818

|                                                                                                                                                                                                                                |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                              |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>ELRING KLINGER AG</b><br><b>MAX-EYTH-STR. 2</b><br><b>72581 DETTINGEN AN DER EMS</b>                                                                                                      |                                                             | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br/>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br/>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br/>im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).</small> |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                              |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                           |                                                             | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                                        |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                              |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 21.02.2019</b><br><b>Zeit / Temps</b>                       |                                                             | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                              |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu DETTINGEN AN DER EMS</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 18.02.2019</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                                             | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                              |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                              |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                              |                      |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b>                                                                                                                                                                                                  | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>15737627</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>1</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>45</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| <b>Summe: Total</b>                                                                                                                                                                                                            |                                                             | <b>1,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                               | <b>45,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                              |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                            |                                                             | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                              |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                   |                                                             | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde</b><br><b>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit</b><br><b>übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der</b><br><b>gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                                     |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                              |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                          |                                                             | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                              |                      |
| <b>20 ELRING KLINGER AG</b><br><b>D-72581 DETTINGEN AN DER EMS</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                             |                                                             | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                               | <b>27 Gut 19-001818 empfangen am</b><br><b>Réception des marchandises le</b><br><b>KUEHNLE &amp; NACEL S.r.l.</b><br><b>Via dei Ciclamini, 4 Modugno (BA)</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>21 FEB 2019</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><b>Signature et timbre du destinataire</b><br><b>"Ricevuto con riserva di</b><br><b>verifica su qualità e quantità"</b> |                                              |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 804 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604